# **写真** 行 政 公 職 局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

## 法人選民登記申請書/更新資料通知書

PEDIDO DE INSCRIÇÃO NO RECENSEAMENTO ELEITORAL DE PESSOAS COLECTIVAS / COMUNICAÇÃO SOBRE **ACTUALIZAÇÃO DE DADOS** 

	新登記 Nova Inscrição
_	更新資料 Actualização de Dados

法人的識別資料 Identificação da pessoa colectiva			倘屬更新資料,請填:→ 選民登記編號: Preencha em caso de actualização de dados N.º de Inscrição —————			
在身份證明局	*中文名稱:		Trechena em caso de actuanzação	ao de dados 14.	ue inscrição	
登記的法人編號:	Designação em chinês					
N.º de registo na DSI	*葡文名稱: Designação em português					
	*法人章程內登載的會址 Sede publicada nos estatutos	:				
	*以登載於政府	于公報的章程作準	De acordo com os estatutos pu	iblicados no B.O.		
倘屬更新資 Preencha em caso de a	料,請填:→ actualização de dados BO en		法人修訂章程的政府公報: iltimas alterações aos estatutos	期數: Número	日期: Data	
所屬界別: Sector a que perto	工商、金融界 Sector industrial, comercial e financeiro	勞工界 Sector do trabalho	專業界 Sector profissional  社會服務界 Sector dos serviços sociais	文化界 Sector cultural	教育界 體育界 Sector Sector desportivo	
	通訊地址:					
Endereço para corre 法人的聯絡	-	法人網址:		電郵:		
N.° de tel. de cor		Website		E-mail		
Declaro q punível no para efeito	登記而指派的代表。 nue a pessoa colectiva acima os termos legais. Mais declar os de recenseamento eleitora こ代 表 的 身 份 道	ro ser eleitor singula ıl.				
	epresentante da pessoa co					
中文姓名: Nome em chinês			永久性居民身份證號碼: N.° do BIRP			
葡 Nome em p	i文姓名: português					
通 Endereço para corres	i訊地址: <i>spondência</i>					
澳門本地手機號碼: Telemóvel em Macau			其他澳門本地聯約 Outros telefones em			
	- 人在社團/組織內的職位 entante na associação/organism	-	電 電 E-ma			
倘原代表	見另一法人選」 encha em caso de já ser rej		,請剔選並填		to eleitoral	
本人聲明不 Declaro qu	下再擔任以下法人的選民登記 ue deixo de ser representante la à pessoa colectiva, para q 名稱 (中文或葡文	已代表,並聲明本人 e da pessoa colectiva ue esta proceda à su	已經通知所指的法人,着其 abaixo indicada no recense	依法替換代表 camento eleitore	人。 al, e esta vontade foi	
選民登記編號: N.° de inscrição	Designação (em chinê em portug	s ou				
申請日期:	年 月	B	申請人簽名:			
Data do pedido	(ano) (mês)	(dia)			是身份證上的簽名式樣簽署 * e acordo com o BIRP	
	攻公職局填寫 ela Direcção dos Servi	ços de Administ	ração e Função Públic	a		
收到的文件 Docu	mentos recebidos:					
Cópia do BIRI	可永久性居民身份證副本 P do representante da pessoa colectivo 養確認的證明文件副本	錄 ii a delii	、章程規定具權限的機關議決該 小本 Cópia da acta da reunião do beração de inscrever essa pessoa cole a esse efeito Hr	órgão estatutariame	ente competente, da qual conste a	
	g ue மை ப் ய 为 入 (下 ய 本 ificado sobre o último reconhecimento					
收件日期: Data de entrada:_	收件: N.° de e		收件人 Encarregad		負責人: Responsável:	

#### 《個人資料收集聲明》

#### "Declaração para a recolha dos dados pessoais"

#### 申請人聲明

### Declaração do requerente

#### 本人同意及知悉:

Concordo e tomei conhecimento sobre o seguinte:

- 1. 向行政公職局提供的所有資料旨在申辦該局的服務且均為屬實。
  Todas as informações fornecidas ao SAFP são verdadeiras e são para efeitos do requerimento desse serviço.
- 選民有權知悉存儲在數據庫內與其本身有關的登記內容,並有權要求更 正和補充載於登記內的資料。
  - Os eleitores têm o direito de conhecer o conteúdo do registo constante da base de dados apenas naquilo que lhes diga respeito, bem como o de solicitar a correcção das informações nele contidas e o preenchimento das omissões.
- 3. 為履行法定義務,行政公職局可能將本人所提供的個人資料轉移至相關的有權限機關、實體及因處理服務而需要接觸的人士或其他行政機關、司法機關。
  - Em cumprimento de obrigações legais, o SAFP poderá transmitir os meus dados pessoais, para órgãos e entidades competentes, assim como, para terceiros ou órgãos administrativos ou judiciais relacionados para proceder ao tratamento do respectivo serviço.
- 4. 為評估及改善服務質素,行政公職局可遵照《個人資料保護法》的規定把本人的姓氏、聯絡電話及使用本項服務的時間交由受該局委託的調研機構進行研究分析,相關機構完成調研後將依法銷毀上述資料。Para efeitos de avaliação e de aperfeiçoamento da prestação de serviços, o SAFP, de acordo com as normas previstas na "Lei da Protecção dos Dados Pessoais", poderá transmitir o meu apelido, o número de telefone e o período de utilização destes serviços a uma entidade especializada na realização de estudos incumbida pelo SAFP. Os dados acima referidos serão destruídos, nos termos da lei, após a conclusão do estudo.

申請人簽名:	
Assinatura do Requerente	* 必須按永久性居民身份證上的簽名式樣簽署 * Assinar de acordo com o BIRP